



科妮的



[德] 莉安纳·施奈德 / 著

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 绘

詹湛 / 译

“睡觉节”



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

科妮的“睡觉节”

389

[德] 莉安纳·施奈德 / 著

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 绘

詹湛 / 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字01-2018-0231

Conni schläft im Kindergarten

by Liane Schneider (text) and Eva Wenzel-Bürger (illustrations)

Copyright text and illustrations © 2009 by CARLSEN Verlag GmbH, Hamburg, Germany

All rights reserved

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

图书在版编目(CIP)数据

科妮的“睡觉节” / (德) 莉安纳·施奈德著;
(德) 艾娃·文泽尔-比尔格绘; 詹湛译. -- 北京: 人
民文学出版社, 2018

(德国幼儿生活教育绘本. 好朋友科妮)

ISBN 978-7-02-014155-5

I. ①科… II. ①莉… ②艾… ③詹… III. ①
事-图画故事-德国-现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第08622

责任编辑 朱卫净 尚 飞 杨 芹
装帧设计 高静芳

出版发行 人民文学出版社
社 址 北京市朝内大街166号
邮政编码 100705
网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 上海盛通时代印刷有限公司
经 销 全国新华书店等

字 数 5千字
开 本 787×1092毫米 1/24
印 张 1
版 次 2018年6月北京第1版
印 次 2018年6月第1次印刷

书 号 978-7-02-014155-5
定 价 15.00元

科妮的“睡觉节”

389

[德] 莉安娜·施奈德 / 著

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 绘

詹湛 / 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

幼儿园里，刺猬小班这会儿可闹翻天了。原因是：周四会举行一个“睡觉节”，小朋友们将要在幼儿园过夜！劳拉想知道她用不用带一张床来呢？卡嘉问：“我可以把毛绒狗带来吗？”科妮想要小猫喵喵来陪她过夜；聪明的艾米尔则想到了，会不会缺一把手电筒？

哈娜老师一个一个地耐心回答着小朋友们的疑问。“床就不用带啦，还是放在家里吧，因为我们晚上睡在体操房里，那里有软软的床垫哦；每个小朋友都允许带一个动物玩具和一把手电筒……”最后，哈娜老师把通知家长的纸条发给了每一个小朋友。



尤莉娅与科妮正在讨论。她俩那么要好，当然要睡在一起，可是，另一边会是谁呢？她们好奇地猜测着。







在“睡觉节”的前一个晚上，科妮却怎么也睡不着了。她还从没有和爸爸妈妈分开睡过呢。哦，不对，有一次例外，是和爷爷奶奶一起睡的，可是，开始睡觉时她也好想妈妈。后来，和蔼的奶奶给科妮讲了一个长长的晚安故事，直到科妮沉沉睡去。但这次是在幼儿园，肯定不会有人这么做了。科妮突然担心起来：“如果我半夜醒来，害怕了怎么办？如果发生什么意外，又该怎么应付呢？”

妈妈看起来却不怎么担心。她向科妮许诺，一旦有意外或者紧急的情况，一定会马上来接她。科妮心里的一块石头落地了。不过她还希望约定一件事儿：爸爸妈妈整个晚上都要在家，千万别走开。



星期四到了。中午，大家就要到体操房里铺好各自的床垫。拉斯和卡嘉带来家里儿童床的床垫。科妮用一个脚踏式打气筒把她的充气床打满气，鼓鼓的、软软的，躺上去相当舒服。旁边的托比说什么都要和哈娜老师睡在一块儿，所以不由分说地把伊克塞尼亚小朋友的垫子推到一边。伊克塞尼亚当然很生气啦，就把托比的垫子也挤走了……最后在哈娜老师的协调下，大家都找到了合适的位置。假如还不满意，就姑且先这样试一试吧。







科妮先回到家里，她一次又一次地往窗外张望，太阳到底什么时候才能落山呀？科妮已经兴奋得坐立不安了，她有点奇怪：“我过去怎么从来没急着想睡觉呢？想想平时，好像我总想拖一些时间，晚点上床的呀。”

时间好不容易到了，爸爸和妈妈送科妮去了幼儿园。和爸爸妈妈说“再见”时，科妮紧紧抱住了他们，她也祝福爸爸妈妈能度过一个美好的夜晚。科妮还说：“我不在的时候，你们俩可别害怕哦，还有小猫喵喵陪着你们呢。”

科妮其实有点遗憾，小猫没能一起来幼儿园过夜。卡嘉正在换睡衣，她们都没想到，有个大惊喜正等着她们！







这个大惊喜是——夜间漫步！公园里的一切都是黑洞洞的、朦朦胧胧的，看起来比白天吓人多了。小朋友们手牵着手往前走，地面上都是落下的枝叶，踩上去吱嘎吱嘎直响。科妮紧紧握住尤莉娅的手，不敢放开。突然，有什么东西“嗖”地一下掠过了科妮的头顶！科妮吓呆了，站在那儿一动也不敢动。哈娜老师告诉她：“没事，是一只蝙蝠。”

大家听了，都仰起头，好奇地瞧着天空中飞舞的小蝙蝠。它们的身影在湖面上无声地闪过，追猎着空中的蚊虫。科妮不怕了，还觉得挺有意思的。在往回走的路上，天色更暗了。不知哪儿有一只猫头鹰在“咕呜，咕呜”地叫着。调皮的艾米尔突然“哇”的一声从暗处的树丛里跳了出来，吓得塞米尔尖声大叫。



大家重新回到幼儿园的时候，有另一个惊喜等着他们。院子中央燃起一堆篝火，这是哈娜老师的丈夫霍尔格先生点起来的。当然，更吸引人的要数那些小香肠面包了，热腾腾、香喷喷，让人垂涎欲滴。棍子烤面包也是一大乐趣，来自小熊班的艾维因老师帮忙把生面团穿到一根一根棍子上，小朋友们自己烤熟。哈娜老师时刻提防着有人被篝火烧到。棍子烤面包果然香甜可口，只是，随着夜深了，慢慢地小朋友们都困了。约兰达几次都差点儿闭上眼睛，她真想睡了。





睡觉时间到啦！霍尔格先生熄灭了外面的篝火，回家去了。房间里，小朋友们都整齐地穿上了各自的睡衣，去洗脸和刷牙。咦，夜里的幼儿园看起来似乎有点不大一样哦。科妮、尤莉娅和劳拉三个人跑得最快，她们蹬蹬蹬地穿过几个房间，来到盥洗室。